








GB Quick Guide:

1. Plug the notebook light into a free USB socket to power the device.
2. To switch on the light, briefly touch the touch sensor  on the head of the light.
3. To dim or brighten the light, hold the touch sensor  down until you get the desired brightness.
4. Briefly touch the touch sensor  to switch off the notebook light.

D Kurzanleitung:

1. Stecken Sie das Notebook-Licht zur Stromversorgung in eine freie USB-Buchse.
2. Schalten Sie das Licht durch eine kurze Berührung am Touch-Sensor  am Kopf der Leuchte ein.
3. Um das Licht zu dimmen oder aufzuhellen, halten Sie den Touch-Sensor  so lange gedrückt, bis die gewünschte Helligkeit erreicht ist.
4. Durch kurze Berührung des Touch-Sensors  schalten Sie das Notebook-Licht aus.




F Notice d'utilisation:

1. Branchez la lampe à un port USB libre de votre ordinateur pour l'alimenter en électricité.
2. Allumez la lumière en touchant brièvement le capteur tactile  sur le haut de la lampe.
3. Pour baisser ou augmenter la lumière maintenez le capteur tactile  enfoncé jusqu'à obtention de la luminosité souhaitée.
4. Touchez brièvement le capteur tactile  afin d'éteindre la lampe d'ordinateur.




E Instrucciones breves:

1. Enchufe la lámpara para portátil a un puerto USB libre para la alimentación de corriente.
2. Encienda la lámpara tocando brevemente el sensor táctil  situado en el cabezal de la lámpara.
3. Para atenuar o intensificar la luz, mantenga pulsado el sensor táctil  hasta alcanzar la claridad deseada.
4. Toque brevemente el sensor táctil  para apagar la lámpara para portátil.

RUS Краткое руководство:

1. Подключите осветитель к свободному USB-разъему.
2. Чтобы включить светильник, нажмите на сенсорную кнопку , расположенную на корпусе светильника.
3. Чтобы отрегулировать яркость, нажмите и удерживайте сенсорную кнопку , пока яркость не достигнет требуемой величины.
4. Чтобы выключить светильник, нажмите сенсорную кнопку .




I Istruzioni brevi:

1. Collegare la luce del Notebook all'alimentazione di rete con una porta USB libera.
2. Accendere la luce toccando leggermente il touch-sensor  sulla parte superiore della lampada.
3. Per ridurre o aumentare l'intensità della luce, tenere premuto il touch-sensor  fino a che si sia ottenuta la luminosità desiderata.
4. Toccando leggermente il touch-sensor  si spegne la luce del Notebook.




NL Beknopte bedieningsinstructies:

1. Sluit de notebook-lamp ten behoeve van de spanningsvoorziening op een vrije USB-poort aan.
2. Schakel het licht in door kort de touch-sensor  op de kop van de lamp aan te raken.
3. Om het licht te dimmen of helderder te maken houdt u de touch-sensor  net zolang ingedrukt totdat de gewenste helderheid is bereikt.
4. Door de touch-sensor  kort aan te raken schakelt u de notebook-lamp uit.




GR Σύντομες οδηγίες:

1. Συνδέστε το φωτιστικό φορητού υπολογιστή σε μια ελεύθερη θύρα USB για να του παρέχετε ρεύμα.
2. Ενεργοποιήστε το φωτιστικό πατώντας στιγμιαία τον αισθητήρα αφής  στην κεφαλή του φωτιστικού.
3. Για να μειώσετε ή να αυξήσετε την ένταση φωτός, πατήστε παρατεταμένα τον αισθητήρα αφής , μέχρι να επιτύχετε την επιθυμητή φωτεινότητα.
4. Για να απενεργοποιήσετε το φωτιστικό φορητού υπολογιστή, πατήστε στιγμιαία τον αισθητήρα αφής .




PL Krótka instrukcja obsługi:

1. Aby podłączyć lampkę do zasilania, należy wpiąć ją do wolnego gniazda USB.
2. Włączyć lampkę, dotykając krótko czujnika  na głowicy lampki.
3. Aby przyciemnić lub rozjaśnić światło, należy przytrzymać czujnik  wcisnięty tak długo, aż osiągnięty zostanie żądany poziom jasności.
4. Krótkie dotknięcie czujnika  powoduje wyłączenie lampki do laptopa.




H Rövid útmutató:

1. Az áramellátáshoz dugja a Notebook fényt egy szabad USB-csatlakozóba.
2. Kapcsolja be az érintésérzékelőt az  érintőszensor megérintésével, amely a lámpa tetején található.
3. A fény felerősítéséhez vagy gyengítéséhez tartsa az  érintőszensort addig lenyomva, míg eléri a kívánt fényerősséget.
4. Az  érintőszensor rövid megérintésével kikapcsolja a notebook fényt.

CZ Stručný návod:

1. Světlo k notebooku pro napájení zastrčte do volné zdiřky USB.
2. Světlo zapnete krátkým stisknutím dotykového senzoru  na hlavičce světla.
3. Pro utlumení či zesílení intenzity světla podržte dotykový senzor  stisknutý tak dlouho, dokud nebude dosaženo požadovaného jasu.
4. Krátkým stisknutím dotykového senzoru  světlo k notebooku vypnete.

SK Stručný návod:

1. Pripojte svetlo pre notebooky na napájanie cez voľnú USB zdierku.
2. Zapnite svetlo krátkym dotykom na dotykový senzor  na vrchnej časti svetidla.
3. Na sŕmnenie alebo rozjasnenie svetla podržte dotykový senzor  stlačený, kým nedosiahnete požadovaný jas.
4. Krátkym dotykom na dotykový senzor  svetlo pre notebook vypnete.

P Instruções resumidas:

1. Insira a luz para computador portátil numa porta USB livre para estabelecer a alimentação de corrente.
2. Ligue a luz tocando rapidamente no sensor tátil ☺ na parte superior do candeeiro.
3. Para diminuir ou aumentar a intensidade da iluminação, mantenha o sensor tátil ☺ pressionado até obter a luminosidade pretendida.
4. Ao tocar rapidamente no sensor tátil ☺, a luz para computador portátil desliga-se.

TR Kısa kullanım kılavuzu:

1. Laptop ışığını elektrik beslemesi için boş bir USB yuvasına takın.
2. Lambanın kafasındaki dokunmatik sensöre ☺ kısaca dokunarak ışığı açın.
3. Işığı kısak veya artırmak için istenen aydınlık elde edilinceye kadar dokunmatik sensörü ☺ basılı tutun.
4. Dokunmatik sensöre ☺ kısaca basarak laptop ışığını kapatabilirsiniz.

RO Instrucțiuni scurte:

1. Pentru alimentare cu curent conectați lumina notebook-ului la un racord liber USB.
2. Lumina se aprinde prin atingerea scurtă a senzorului tactil ☺ din vârful lămpii.
3. Pentru diminuarea sau mărirea luminozității apăsați senzorul tactil ☺ până la atingerea luminozității dorite.
4. Lumina se stinge prin atingerea scurtă a senzorului tactil ☺.

S Snabbguide:

1. Anslut notebook-lampan till en ledig USB-port för strömförsörjning.
2. Tänd lampan genom att trycka kort på touchsensorn ☺ uppe på lampan.
3. För att dimma eller öka ljusstyrkan, håll touchsensorn ☺ nedtryckt tills önskad ljusstyrka har uppnåtts.
4. Notebook-lampan stängs av genom man trycker kort på touchsensorn ☺.

FIN Lyhyt ohje:

1. Työnnä kannettavan tietokoneen valo vapaaseen USB-liitäntään virransyöttöä varten.
2. Kytke valo päälle koskettamalla lyhyesti lampun päässä olevaa kosketusanturia ☺.
3. Pidä kosketusanturia ☺ painettuna valon himmentämiseksi tai kirkastamiseksi niin kauan, kunnes haluttu kirkkaus on saavutettu.
4. Kannettavan tietokoneen valo kytkeytyy pois päältä koskettamalla kosketusanturia lyhyesti ☺.



Raccolta Carta